

STANDING AIR MATRIX FAN

Item No: R171

Instructions for Use

v002:04/02/2025

Please read and retain these instructions for future reference

BERGSTRÖM

ENGLISH INSTRUCTIONS



Power Details: Voltage details: 220-240V~
Frequency details: 50Hz-60Hz
Wattage details: 45W

Accessories: base, column, fan body, remote control, bottom fasteners



Please read this instruction manual thoroughly before starting and ensure you are familiar with the operation of your new **STANDING AIR MATRIX FAN**.

Fan Assembly Instructions

1. Install the bottom fastener onto the base.



2. Unscrew the fixing screw and metal fastener at the lower part of the column counterclockwise (counterclockwise to loosen, clockwise to tighten).



3. Screw the screw and metal fastener onto the base clockwise.



4. Align the column with the base connector, tighten clockwise to secure, and complete the base-column assembly.



5. Loosen the column adjustment screw counterclockwise, extend the lift rod to the desired height, and tighten clockwise to fix.



6. Align the upper fan body with the top interface of the column, screw clockwise firmly, and the assembly is complete.



Remote Control Operation Instructions

1. For first-time use, remove the insulation sheet on the back of the remote control to activate it.
2. The effective operating range is approximately 5 meters from the receiver. The range will decrease if the remote control is not pointed directly at the receiver.
3. Always aim the remote control directly at the receiver.
4. Ensure there are no obstacles between the remote control and the receiver.
5. The remote control may malfunction when used in rooms with high-frequency equipment (electromagnetic interference will reduce its sensitivity).
6. Handle the remote control with care. Do not strike or drop it.

user instructions



Panel Operations

1.ON/OFF

- When the fan is powered on, press this button to start the fan; press it again to turn off the fan.
- After the fan starts, press this button repeatedly to cycle through 6 wind speed levels (displayed as "1" to "6").

2.SWING

After the fan is started, press this button repeatedly to cycle through the swing modes: left-right oscillation → up-down oscillation → full (left-right + up-down) oscillation.

3.TIMER

- Press the "TIMER" button: the indicator light and digital display will activate, allowing you to select a timer duration (Note: "1" = 1 hour, and so on).
- In the running state: Press this button to set an auto-shutdown time.

- Auto-screen-off: The display will turn off automatically after 3 minutes of inactivity in the running state; press any button to wake it up.

Remote Control Operations

1.ON/OFF

When the fan is powered on, press this button to start the fan; press it again to turn off the fan.

2.SPEED+ / SPEED-

After the fan starts, press these buttons repeatedly to cycle through 6 wind speed levels (displayed as "1" to "6").

3.TIMER

Running state: Press this button to set an auto-shutdown time. Each press increases the timer by 1 hour (max. 9 hours); the fan will stop automatically when the set time is reached.

4.MODE

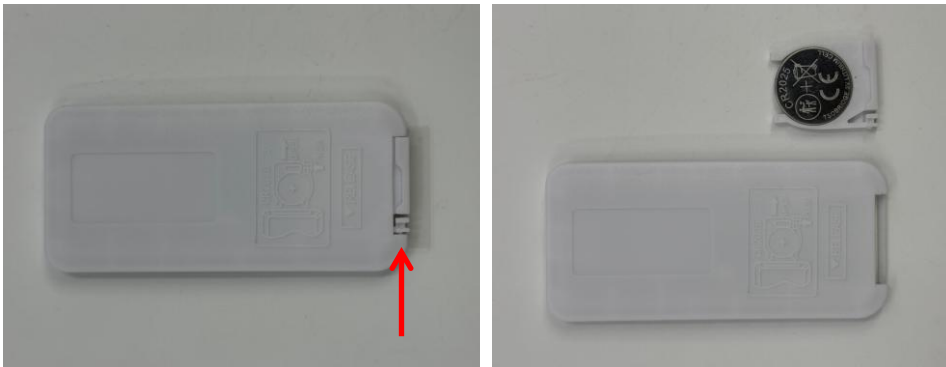
The fan defaults to Normal Wind when started. Press this button to switch between Normal Wind → Natural Wind.

5.SWING

- Left SWING button: Press to turn left-right oscillation on/off.
- Right SWING button: Press to cycle through up-down adjustment modes: 30° tilt → 60° tilt → 90° up-down oscillation → oscillation off.
- When the fan is turned off via the ON/OFF button, the up-down swing mechanism will reset automatically.
- Warning: Do not manually force the fan to change direction (e.g., twisting the fan head), as this may damage the swing mechanism.

6. Remote Control Battery Replacement

- Battery Required: CR2025 button cell
1. Place the remote face down with the battery compartment opening to the right. Push up on the "RELEASE" mark (indicated with the red arrow below) and pull right to remove the battery cover.
 2. Insert a new CR2025 battery into the slot with the "+" side facing up, making sure it is securely locked.
 3. Align the battery cover with the slots and slide left to lock it into place.



WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC INDOOR USE ONLY.
- DO NOT USE OUTDOORS OR FOR COMMERCIAL USE.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- ONLY USE WITH THE MAINS ADAPTOR/CHARGER SUPPLIED.
- **DO NOT** USE ANY OTHER MAINS ADAPTOR/CHARGER AS THIS MAY CAUSE DAMAGE AND INVALIDATES ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- BEFORE CONNECTING THE APPLIANCE, CHECK IF THE VOLTAGE INDICATED ON THE BOTTOM OF THE APPLIANCE IS IN ACCORDANCE WITH THE MAINS VOLTAGE IN YOUR HOME.
- CHECK THE APPLIANCE AND POWER CABLE CAREFULLY FOR DAMAGE BEFORE EACH USE.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- USE ON A LEVEL, STABLE SURFACE.
- NEVER TOUCH THE PLUG WITH WET HANDS
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.

- KEEP ITEM AT LEAST 1M AWAY FROM COMBUSTIBLE MATERIAL SUCH AS FURNITURE, CUSHIONS, BEDDING, PAPER, CLOTHES, CURTAINS ETC.
- DO NOT PLACE THIS ITEM IMMEDIATELY BELOW A SOCKET-OUTLET. (For heaters and Ovens and Dehumidifiers)
- **TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK DO NOT USE WITH AN EXTENSION CORD.**
- NEVER REMOVE THE PLUG BY PULLING ON THE POWER CORD.
- DO NOT LET THE POWER CABLE HANG OVER THE EDGE OF A TABLE OR COUNTER, OR TOUCH HOT SURFACES.
- **DO NOT LEAVE SWITCHED ON OR UNATTENDED.**
- **SWITCH OFF AFTER USE OR IF LEAVING THE ROOM TO AVOID RISK OF OVERHEATING OR FIRE.**
- THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE, AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN

GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.

- CHILDREN OF LESS THAN 3 YEARS SHOULD BE KEPT AWAY UNLESS CONTINUOUSLY SUPERVISED.
- **SOME PARTS OF THIS PRODUCT CAN BECOME VERY HOT AND CAUSE BURNS. PARTICULAR ATTENTION HAS TO BE GIVEN WHERE CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE ARE PRESENT.**
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- ENSURE THERE IS SUFFICIENT DISTANCE BETWEEN THIS APPLIANCE AND OTHER ITEMS ON THE WORK SURFACE OR SUFFICIENT DISTANCE BETWEEN THE APPLIANCE AND THE CONFINES OF THE AREA IN WHICH IT IS SITUATED. WE RECOMMEND A MINIMUM ALL ROUND CLEARANCE OF AT LEAST 10CM.
- TO PROTECT AGAINST ELECTRIC SHOCK, DO NOT IMMERSE POWER CABLE, MAINS ADAPTOR/ CHARGER OR APPLIANCE, IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.
- UNPLUG FROM OUTLET WHEN NOT IN USE AND BEFORE CLEANING.
- DO NOT OPERATE ANY APPLIANCE WITH A DAMAGED POWER CABLE OR MAINS ADAPTOR/ CHARGER OR AFTER THE APPLIANCE MALFUNCTIONS OR HAS BEEN DAMAGED IN ANY MANNER. WE RECOMMEND THAT THE POWER CABLE IS NOT KINKED OR STORED IN A TWISTED MANNER, AND THAT YOU REGULARLY CHECK ITS CONDITION.
- ANY REPAIRS MUST BE CONDUCTED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN OR ELECTRICAL SERVICE AGENT.

PLUG WIRING

DO NOT use If the socket outlets in your home are not suitable for this product's mains adaptor/ charger plug pins. Attempts to insert the mains adaptor/charger into the wrong socket are likely to cause electric hazard or damage.

DO NOT use with any other mains adaptor/charger than the one that is supplied with this product.

PLUG FUSE (UK / NI ONLY)

This appliance is fitted with a moulded BS 1363 13-amp rated plug. This is fitted with a 13 amp fuse.

If you have to replace the fuse, only those that are ASTA or BSI approved to BS1362 should be used.

If there is a fuse cover fitted, this cover must be re-fitted after changing the fuse. If the fuse cover is lost or damaged the plug must not be used. Spare fuse holders and fuses are available from electrical outlets. If the socket outlets in your home or office are not suitable for this product's plug, the plug must be removed and disposed of safely. Attempts to insert the plug into the wrong socket is likely to cause electric hazard.

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

- Always switch off and unplug before cleaning.
- Do NOT immerse in water. Risk of electric shock.
- Do NOT use abrasive cleaners or sharp utensils to clean this appliance.
- Wipe surfaces with a soft dry cloth.
- Allow to dry thoroughly before further use.
- Store the appliance in a cool, dry place.

DISPOSAL

We use recyclable or recycled packaging where possible

Please dispose of all packaging in accordance with your local authority's recycling regulations

At the end of the product's lifespan check with your local council authorized household waste recycling centre for disposal.

Plastic Polybags – this is made from the following recyclable plastic

Code & Symbol	 OTHER
Type of Plastic	Please Specify (includes ABS, Nylon)

ECODESIGN DATA.

Item description	STANDING AIR MATRIX FAN	Item Code	R171			Model Number	41949	
Description	Symbol	Value						unit
		Speed Level 1	Speed Level 2	Speed Level 3	Speed Level 4	Speed Level 5	Speed Level 6	
Maximum fan flow rate	F	1.62	1.93	2.31	2.62	2.79	3.04	m ³ /min
Fan power input	P	17.45	19.43	21.76	23.82	25.96	31.87	W
Service value	SV	0.09	0.1	0.11	0.11	0.11	0.10	m ³ /min/ W
Standby power consumption	PSB	0.444	0.444	0.444	0.444	0.444	0.444	W
Fan sound power level	LWA	38.3	40.1	43.3	46.6	49.2	52.0	dB(A)
Maximum air velocity	c	2.84	3.38	4.05	4.59	4.89	5.33	meters/ sec
Measurement standard for service value								
Contact details for obtaining more information	The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford Ltd, 11 Bridge Street, Bishop ' s Stortford, Hertfordshire, CM23 2JU, UK							

DEUTSCHE ANLEITUNG



Leistungsdetails: Spannungsdetails: 220-240V~
Frequenzdetails: 50Hz-60Hz
Leistungsdetails: 45W

Zubehör: Sockel, Säule, Lüftergehäuse, Fernbedienung, untere Verschlüsse



Bitte lesen Sie diese Anleitung gründlich, bevor Sie beginnen, und stellen Sie sicher, dass Sie mit dem Betrieb Ihres neuen STANDING AIR MATRIX FAN vertraut sind.

Anleitung zur Lüftermontage

1. Installiere den unteren Verschluss am Sockel.



2. Schrauben Sie die Befestigungsschraube und den Metallverschluss am unteren Teil der Säule gegen den Uhrzeigersinn ab (gegen den Uhrzeigersinn zum Lösen, im Uhrzeigersinn zum Festziehen).



3. Schrauben Sie die Schraube und den Metallverschluss im Uhrzeigersinn auf die Basis.



4. Richten Sie die Säule mit dem Basisanschluss aus, ziehen Sie sie im Uhrzeigersinn fest und schließen Sie die Basissäulen-Baugruppe ab.



5. Lösen Sie die Säulenverstellungsschraube gegen den Uhrzeigersinn, verlängern Sie die Hebestange auf die gewünschte Höhe und ziehen Sie sie im Uhrzeigersinn fest.



6. Richten Sie den oberen Lüftergehäuse mit der oberen Oberfläche der Säule aus, schrauben Sie sich im Uhrzeigersinn fest, und die Baugruppe ist abgeschlossen.



Bedienungsbefehle zur Fernsteuerung

1. Für den ersten Gebrauch entferne die Isolierfolie auf der Rückseite der Fernbedienung, um sie zu aktivieren.
2. Der effektive Betriebsbereich beträgt etwa 5 Meter vom Empfänger. Die Reichweite nimmt ab, wenn die Fernbedienung nicht direkt auf den Empfänger gerichtet ist.
3. Richten Sie die Fernbedienung immer direkt auf den Empfänger.
4. Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Empfänger befinden.
5. Die Fernbedienung kann bei Verwendung in Räumen mit Hochfrequenzgeräten eine Fehlfunktion haben (elektromagnetische Störungen verringern ihre Empfindlichkeit).
6. Behandle die Fernbedienung mit Vorsicht. Schlag nicht zu und lass es nicht fallen.

Benutzeranweisungen



Panelbetrieb

1.AN/AUS

- Wenn der Lüfter eingeschaltet wird, drücken Sie diesen Knopf, um ihn zu starten; Drück ihn nochmal, um den Lüfter auszuschalten.
- Nachdem der Lüfter gestartet ist, drücken Sie diese Taste wiederholt, um durch 6 Windgeschwindigkeitsstufen zu wechseln (angezeigt als "1" bis "6").

2.SWING

Nachdem der Lüfter gestartet ist, drücken Sie diese Taste wiederholt, um durch die Schwingmodi zu wechseln: Links-Rechts-Oszillation → Auf-Ab-Oszillation → volle (links-rechts + hoch-unten) Oszillation.

3.ÖFFNUNGSZEITEN

- Drücken Sie die "TIMER"-Taste: Das Indikatorlicht und das digitale Display werden aktiviert, sodass Sie eine Timerdauer auswählen können (Hinweis: "1" = 1 Stunde usw.).

- Im ausgeschalteten (Standby-)Modus: Drücken Sie diese Taste, um einen geplanten Startzeitpunkt festzulegen.
- Im laufenden Zustand: Drücken Sie diese Taste, um eine automatische Abschaltzeit einzustellen..
- Auto-Screen-Off: Das Display schaltet sich nach 3 Minuten Inaktivität im laufenden Zustand automatisch aus; Drücken Sie einen beliebigen Knopf, um ihn zu wecken.

Fernsteuerungsbetrieb

1.AN/AUS

Wenn der Lüfter eingeschaltet wird, drücken Sie diesen Knopf, um ihn zu starten; Drück ihn nochmal, um den Lüfter auszuschalten.

2.SPEED+ / SPEED-

Nachdem der Ventilator gestartet ist, drücken Sie diese Tasten wiederholt, um durch 6 Windgeschwindigkeitsstufen zu wechseln (angezeigt als "1" bis "6").).

3.ÖFFNUNGSZEITEN

Betriebszustand: Drücken Sie diese Taste, um eine automatische Abschaltzeit einzustellen. Jeder Druck erhöht den Timer um 1 Stunde (maximal 9 Stunden); Der Lüfter stoppt automatisch, wenn die eingestellte Zeit erreicht ist.

4.MODUS

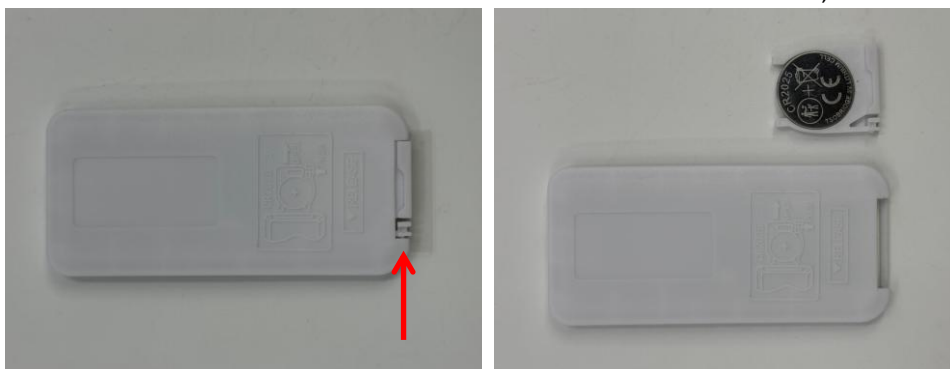
Der Lüfter schaltet beim Start standardmäßig auf Normalwind. Drücken Sie diese Taste, um zwischen Normalwind → Natürlichem Wind.

5.SWING

- Linke SWING-Taste: Drücke, um die Links-Rechts-Schwingung ein- oder auszuschalten.
- Rechter SWING-Knopf: Drücke, um durch die Up-Ab-Einstellungsmodi zu wechseln: 30° Neigung → 60° Neigung ◦
- → 90° Auf-Ab-Oszillation → Oszillation aus.
- Wenn der Lüfter über den ON/OFF-Knopf ausgeschaltet wird, setzt sich der Up-Down-Schwingmechanismus automatisch zurück.
- Warnung: Zwingen Sie den Lüfter nicht manuell, die Richtung zu ändern (z. B. den Lüfterkopf zu drehen), da dies den Schwingmechanismus beschädigen kann.

6. Fernbedienung Batteriewechsel

- Batterie erforderlich: CR2025 Knopfzelle
1. Legen Sie die Fernbedienung mit der Batteriefachöffnung nach rechts flach hin. Drücken Sie auf die "RELEASE"-Markierung und ziehen Sie nach rechts, um den Batterieabdeckung zu entfernen.
 2. Stecken Sie einen neuen CR2025-Akku in den Steckplatz mit der "+"-Seite nach oben und stellen Sie sicher, dass er sicher verschlossen ist.
 3. Ausrichten Sie den Batteriedeckel mit den Schlitzen und schieben Sie links, um ihn an Ort und Stelle zu sperren.



WARNUNGEN UND SICHERHEITSANWEISUNGEN:

BEI DER VERWENDUNG ELEKTRISCHER GERÄTE SOLLTEN GRUNDLEGENDE SICHERHEITSMASSNAHMEN IMMER BEACHTET WERDEN:

- LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG ALLE ANWEISUNGEN.
- NUR FÜR DEN GEBRAUCH IN INNENRÄUMEN IM HAUSHALT.
- NICHT IM FREIEN ODER FÜR GEWERBLICHE ZWECKE VERWENDEN.
- VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NUR FÜR DEN VORGESEHENEN VERWENDUNGSZWECK.
- VERWENDEN SIE NUR DEN MITGELIEFERTEN NETZADAPTER/LADEGERÄT.
- **VERWENDEN SIE KEINEN** ANDEREN NETZADAPTER ODER -LADEGERÄT, DA DIES SCHÄDEN VERURSACHEN UND JEDE GARANTIE UNGÜLTIG MACHEN KANN.
- VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH AUF DEFEKTE ÜBERPRÜFEN UND BEI DEFECTEN NICHT VERWENDEN. DAS GERÄT NICHT FALLEN LASSEN, DA STARKE STÖSSE ZU INNENLIEGENDEN SCHÄDEN FÜHREN KÖNNEN.

- PRÜFEN SIE VOR DEM ANSCHLIESSEN DES GERÄTS, OB DIE AUF DER UNTERSEITE DES GERÄTS ANGEGEBENE SPANNUNG MIT DER NETZSPANNUNG IN IHREM HAUSHALT ÜBEREINSTIMMT.
- PRÜFEN SIE DAS GERÄT UND DAS NETZKABEL VOR JEDEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG AUF BESCHÄDIGUNGEN.
- DECKEN SIE DAS GERÄT WÄHREND DES BETRIEBS NICHT AB, DA DIES ZU ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DAS GERÄT AUF EINER EBENEN, STABILEN OBERFLÄCHE.
- BERÜHREN SIE DEN STECKER NIEMALS MIT NASSEN HÄNDEN.
- STELLEN SIE DAS GERÄT NICHT AUF ODER IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN AUF.
- HALTEN SIE DAS GERÄT MINDESTENS 1 M VON BRENNBAREN MATERIALIEN WIE MÖBELN, KISSEN, BETTWÄSCHE, PAPIER, KLEIDUNG, VORHÄNGEN USW. FERN.
- STELLEN SIE DIESES GERÄT NICHT UNMITTELBAR UNTER EINE STECKDOSE. (Für Heizgeräte, Öfen und Luftentfeuchter)
- **UM DAS RISIKO VON FEUER ODER ELEKTROSCHOCKS ZU VERRINGERN, VERWENDEN SIE KEIN VERLÄNGERUNGSKABEL.**
- ZIEHEN SIE NIEMALS AN DEM NETZKABEL, UM DEN STECKER AUS DER STECKDOSE ZU ZIEHEN.
- LASSEN SIE DAS NETZKABEL NICHT ÜBER DIE KANTE EINES TISCHES ODER EINER THEKE HÄNGEN UND VERMEIDEN SIE DEN KONTAKT MIT HEISSEN OBERFLÄCHEN.
- **LASSEN SIE ES NICHT EINGESCHALTET ODER UNBEAUF SICHTIGT LASSEN.**
- **SCHALTEN SIE NACH BENUTZUNG ODER BEIM VERLASSEN DES RAUMES AUS, UM ÜBERHITZUNG ODER BRAND ZU VERMEIDEN.**
- DIESES GERÄT KANN VON KINDERN AB 8 JAHREN SOWIE VON PERSONEN MIT EINGESCHRÄNKTE KÖRPERLICHEN, SENSORISCHEN ODER GEISTIGEN FÄHIGKEITEN ODER FEHLENDER ERFAHRUNG UND WISSEN GENUTZT WERDEN, SOFERN SIE BEAUF SICHTIGT ODER UNTERRICHTET WURDEN, WIE SIE DAS GERÄT AUF SICHERE WEISE BENUTZEN UND DIE DAMIT VERBUNDENEN GEFAHREN VERSTEHEN. KINDER DÜRFEN NICHT MIT DEM GERÄT SPIELEN. REINIGUNG UND BENUTZERWARTUNG DÜRFEN NICHT VON KINDERN OHNE AUFSICHT DURCHGEFÜHRT WERDEN.
- KINDER UNTER 3 JAHREN SOLLTEN FERNGEHALTEN WERDEN, SOFERN SIE NICHT KONTINUIERLICH BEAUF SICHTIGT WERDEN.
- **EINIGE TEILE DIESES PRODUKTS KÖNNEN SEHR HEISS WERDEN UND VERBRENNUNGEN VERURSACHEN. BESONDERE AUFMERKSAMKEIT MUSS AN KINDERN UND SCHUTZBEDÜRFTIGEN PERSONEN GELEGT WERDEN, WO SIE ANWESEND SIND.**
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER AUFSÄTZEN, DIE VON COOPERS OF STORTFORD NICHT EMPFOHLEN WERDEN, KANN VERLETZUNGEN VERURSACHEN UND JEDE GARANTIE UNGÜLTIG MACHEN.
- STELLEN SIE SICHER, DASS ZWISCHEN DIESEM GERÄT UND ANDEREN GEGENSTÄNDEN AUF DER ARBEITSFLÄCHE ODER ZWISCHEN DEM GERÄT UND DEN GRENZEN DES RAUMS, IN DEM ES AUFGESTELLT IST, EIN AUSREICHENDER ABSTAND BESTEHT. WIR EMPFEHLEN EINEN MINDESTABSTAND VON 10 CM RUNDUM.
- UM SICH VOR STROMSCHLAG ZU SCHÜTZEN, TAUCHEN SIE DAS STROMKABEL, DEN NETZADAPTER/LADEGERÄT ODER DAS GERÄT NICHT IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN.
- ZIEHEN SIE DEN STECKER AUS DER STECKDOSE, WENN SIE DAS GERÄT NICHT BENUTZEN UND VOR DER REINIGUNG.
- BETREIBEN SIE KEIN GERÄT MIT EINEM BESCHÄDIGTEN NETZKABEL ODER NETZTEIL/LADEGERÄT ODER NACH EINER FEHLFUNKTION ODER BESCHÄDIGUNG DES GERÄTS. WIR EMPFEHLEN, DAS NETZKABEL NICHT ZU VERKNICKEN ODER VERWIRRT AUFZUBEWAHREN UND SEINEN ZUSTAND REGELMÄSSIG ZU ÜBERPRÜFEN.
- REPARATUREN DÜRFEN NUR VON EINEM QUALIFIZIERTEN ELEKTRIKER ODER ELEKTRO-SERVICETECHNIKER DURCHGEFÜHRT WERDEN.

STECKERVERKABELUNG

NICHT verwenden, wenn die Steckdosen in Ihrem Zuhause nicht für die Netzadapter-/Ladesteckerstifte dieses Produkts geeignet sind. Versuche, den Netzadapter oder das Ladegerät in die falsche Steckdose zu stecken, führen wahrscheinlich zu elektrischen Gefahren oder Schäden.

NICHT mit einem anderen Netzadapter oder Ladegerät als dem mitgelieferten verwenden.

STECKERSICHERUNG (NUR UK / NI))

Dieses Gerät ist mit einem geformten BS 1363 Stecker mit 13 Ampere ausgestattet. Dieser ist mit einer 13-Ampere-Sicherung ausgestattet.

Wenn Sie die Sicherung ersetzen müssen, sollten nur solche verwendet werden, die nach BS1362 von ASTA oder BSI zugelassen sind.

Wenn eine Sicherungsabdeckung angebracht ist, muss diese nach dem Sicherungswechsel wieder angebracht werden.

Wenn die Sicherung verloren geht oder beschädigt wird, darf der Stecker nicht verwendet werden.

Ersatzsicherungshalter und Sicherungen sind an Steckdosen erhältlich. Wenn die Steckdosen in Ihrem Zuhause oder Büro nicht für den Stecker dieses Produkts geeignet sind, muss der Stecker entfernt und sicher entsorgt werden.

Versuche, den Stecker in die falsche Steckdose zu stecken, verursachen wahrscheinlich ein elektrisches Risiko.

PFLEGE- UND REINIGUNGSANWEISUNGEN


- Vor der Reinigung immer ausschalten und den Netzstecker ziehen.

- NICHT in Wasser tauchen. Gefahr eines Stromschlags.
- Verwenden Sie zur Reinigung dieses Geräts KEINE scheuernden Reinigungsmittel oder scharfen Utensilien.
- Wischen Sie die Oberflächen mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Lassen Sie das Gerät vor der weiteren Verwendung gründlich trocknen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf.

ENTSORGUNG

Wir verwenden, wo möglich, recycelbare oder recycelbare Verpackungen
 Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen gemäß den Recyclingvorschriften Ihrer örtlichen Behörde
 Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bei Ihrem örtlichen, zuständigen Recyclingzentrum für Haushaltsabfälle zur Entsorgung.

Plastik-Polybeutel – diese bestehen aus folgendem recycelbaren Kunststoff

Code & Symbol	
Art des Kunststoffs	Bitte geben Sie dies an (einschließlich ABS, Nylon)

ECODESIGN DATA.

Artikelbeschreibung	STANDING AIR MATRIX FAN	Artikelcode	R171	Modellnummer	41949			
Beschreibung	Symbol	Value						unit
		Speed Level 1	Speed Level 2	Speed Level 3	Speed Level 4	Speed Level 5	Speed Level 6	
Maximale Lüfterdurchflussrate	F	1.62	1.93	2.31	2.62	2.79	3.04	m ³ /min
Lüfter-Leistungseingang	P	17.45	19.43	21.76	23.82	25.96	31.87	W
Dienstleistungswert	SV	0.09	0.1	0.11	0.11	0.11	0.10	m ³ /min/ W
Standby-Stromverbrauch	PSB	0.444	0.444	0.444	0.444	0.444	0.444	W
Lüfter-Schallstärke	LWA	38.3	40.1	43.3	46.6	49.2	52.0	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	2.84	3.38	4.05	4.59	4.89	5.33	meters/ sec
Messstandard für den Servicewert								
Kontaktinformationen für weitere Informationen	The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford Ltd, 11 Bridge Street, Bishop’ s Stortford, Hertfordshire, CM23 2JU, UK							

INSTRUCTIONS EN FRANÇAIS



Détails de l'alimentation : Détails de la tension : 220-240V~
Détails de fréquence : 50Hz-60Hz
Détails de puissance : 45W

Accessoires : base, colonne, corps de ventilateur, télécommande, fixations inférieures



Veillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant de commencer et vous assurer de bien connaître le fonctionnement de votre nouveau ventilateur à matrice d'air debout.

Instructions d'assemblage du ventilateur

1. Installez la fixation inférieure sur la base.



2. Dévissez la vis de fixation et la fixation métallique en bas de la colonne dans le sens antihoraire (antihoraire pour desserrer, serrer dans le sens horaire).



3. Vissez la vis et la fixation métallique sur la base dans le sens des aiguilles d'une montre.



4. Alignez la colonne avec le connecteur de base, serrez dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer, et complétez l'ensemble base-colonne.



5. Desserrez la vis de réglage de la colonne dans le sens antihoraire, prolongez la tige de levage à la hauteur souhaitée, et serrez dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer.



6. Alignez le corps supérieur du ventilateur avec l'interface supérieure de la colonne, vissez fermement dans le sens des aiguilles d'une montre, et l'ensemble est terminé.



Instructions de fonctionnement de la télécommande

1. Pour une première utilisation, retirez la feuille isolante à l'arrière de la télécommande pour l'activer.
2. La portée de fonctionnement effective est d'environ 5 mètres du récepteur. La portée diminuera si la télécommande n'est pas directement dirigée vers le récepteur.
3. Visez toujours la télécommande directement vers le récepteur.
4. Assurez-vous qu'il n'y a aucun obstacle entre la télécommande et le récepteur.
5. La télécommande peut dysfonctionner lorsqu'elle est utilisée dans des pièces équipées d'équipements haute fréquence (les interférences électromagnétiques réduiront sa sensibilité).
6. Manipulez la télécommande avec précaution. Ne frappe pas et ne le laisse pas tomber.

user instructions



Opérations de panel

1.ON/OFF

- Lorsque le ventilateur est allumé, appuyez sur ce bouton pour démarrer le ventilateur ; Appuie à nouveau pour éteindre le ventilateur.
1. Après le démarrage du ventilateur, appuyez sur ce bouton à plusieurs reprises pour faire défiler 6 niveaux de vitesse du vent (affichés de « 1 » à « 6 »).

2.BALANÇOIRE

Après le démarrage du ventilateur, appuyez plusieurs fois sur ce bouton pour faire défiler les modes de swing : oscillation gauche-droite → oscillation haut-bas → oscillation complète (gauche-droite + haut-bas).

3.HORAIRES

1. Appuyez sur le bouton « TIMER » : le voyant et l'affichage numérique s'activent, vous permettant de sélectionner une durée du minuteur (Note : « 1 » = 1 heure, etc.).
- En état de fonctionnement : appuyez sur ce bouton pour régler une heure d'arrêt automatique.
- Extinction automatique de l'écran : l'écran s'éteindra automatiquement après 3 minutes d'inactivité en état de fonctionnement ; appuyez sur n'importe quel bouton pour le réactiver.

Opérations de télécommande

1.ON/OFF

Lorsque le ventilateur est allumé, appuyez sur ce bouton pour démarrer le ventilateur ; Appuie à nouveau pour éteindre le ventilateur.

2.VITESSE+ / VITESSE-

Après le démarrage du ventilateur, appuyez plusieurs fois sur ces boutons pour faire défiler 6 niveaux de vitesse du vent (affichés de « 1 » à « 6 »).

3.HORAIRES

État de fonctionnement : appuyez sur ce bouton pour régler l'heure d'arrêt automatique. Chaque pression augmente le minuteur d'une heure (max. 9 heures) ; le ventilateur s'arrête automatiquement lorsque l'heure réglée est atteinte.

4.MODE

Le ventilateur passe par défaut à Normal Wind lorsqu'il est allumé. Appuyez sur ce bouton pour passer du Vent Normal → Vent Naturel.

5.BALANÇOIRE

- Bouton SWING gauche : appuyez pour activer/désactiver l'oscillation gauche-droite.
- Bouton SWING droit : appuyez pour passer d'un mode de réglage haut-bas à l'autre : inclinaison de 30° → inclinaison de 60° → oscillation haut-bas de 90° → oscillation désactivée.
- Lorsque le ventilateur est éteint à l'aide du bouton ON/OFF, le mécanisme d'oscillation haut-bas se réinitialise automatiquement.
- Avertissement : ne forcez pas manuellement le ventilateur à changer de direction (par exemple en tournant la tête du ventilateur), car cela pourrait endommager le mécanisme d'oscillation.

6. Remplacement de la batterie de télécommande

- Batterie requise: cellule bouton CR2025
1. Placez la télécommande face en bas avec le compartiment de batterie ouvert à droite. Appuyez sur la marque "RELEASE" et tirez à droite pour retirer le couvercle de la batterie.
 2. Insérez une nouvelle batterie CR2025 dans la fente avec le côté "+" tourné vers le haut, en vous assurant qu'elle est fermement verrouillée.
 3. Alinez le couvercle de la batterie avec les fentes et glissez à gauche pour le verrouiller en place.



AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ:

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, IL FAUT TOUJOURS RESPECTER DES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE:

- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.
- POUR USAGE DOMESTIQUE À L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT.
- NE PAS UTILISER À L'EXTÉRIEUR OU À DES FINS COMMERCIALES.
- NE PAS UTILISER CET APPAREIL À D'AUTRES FINS QUE CELLES POUR LESQUELLES IL A ÉTÉ CONÇU.
- UTILISER UNIQUEMENT AVEC L'ADAPTATEUR/CHARGEUR FOURNI.

- **N'UTILISEZ** AUCUN AUTRE ADAPTATEUR OU CHARGEUR SECTEUR, CAR CELA POURRAIT CAUSER DES DOMMAGES ET INVALIDER TOUTE GARANTIE QUE VOUS POURRIEZ AVOIR.
- AVANT UTILISATION, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT L'APPAREIL POUR DÉTECTER TOUT DÉFAUT ET NE L'UTILISEZ PAS SI VOUS CONSTATEZ DES DÉFAUTS. VEILLEZ À NE PAS LAISSER TOMBER L'APPAREIL, CAR DES CHOCS VIOLENTS PEUVENT CAUSER DES DOMMAGES INTERNES.
- AVANT DE BRANCHER L'APPAREIL, VÉRIFIEZ QUE LA TENSION INDIQUÉE AU DOS DE L'APPAREIL CORRESPOND À LA TENSION DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE DE VOTRE DOMICILE.
- VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QUE L'APPAREIL ET LE CÂBLE D'ALIMENTATION NE PRÉSENTENT AUCUN DOMMAGE AVANT CHAQUE UTILISATION.
- NE COUVREZ EN AUCUN CAS L'APPAREIL LORSQU'IL EST EN MARCHÉ, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE.
- UTILISEZ L'APPAREIL SUR UNE SURFACE PLANE ET STABLE.
- NE TOUCHEZ JAMAIS LA FICHE AVEC LES MAINS MOUILLÉES.
- NE PLACEZ PAS L'APPAREIL SUR OU À PROXIMITÉ D'UNE SOURCE DE CHALEUR.
- GARDEZ LES OBJETS À AU MOINS 1 M DE DISTANCE DES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES TELS QUE LES MEUBLES, COUSSINS, LITERIE, PAPIER, VÊTEMENTS, RIDEAUX, ETC.
- NE PLACEZ PAS CET OBJET JUSTE SOUS UNE PRISE DE PRISE À PRISE. (Pour les chauffages, fours et déshumidificateurs)
- **POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS UTILISER AVEC UNE RALLONGE.**
- NE JAMAIS RETIRER LA PRISE EN TIRANT SUR LE CÂBLE D'ALIMENTATION.
- NE LAISSEZ PAS LE CÂBLE D'ALIMENTATION PENDRE AU-DESSUS DU BORD D'UNE TABLE OU D'UN PLAN DE TRAVAIL, NI TOUCHER DES SURFACES CHAUDES.
- **NE LAISSEZ PAS LA MAISON ALLUMÉE OU SANS SURVEILLANCE.**
- **ÉTEIGNEZ-LA APRÈS UTILISATION OU SI VOUS ÉVACUEZ LA PIÈCE AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE SURCHAUFFE OU D'INCENDIE.**
- CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS ÂGÉS DE 8 ANS ET PLUS, AINSI QUE PAR DES PERSONNES AYANT DES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES RÉDUITES OU MANQUANT D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES, SI ELLES ONT REÇU UNE SUPERVISION OU DES INSTRUCTIONS CONCERNANT UNE UTILISATION SÛRE DE L'APPAREIL ET COMPRENNENT LES DANGERS ENCOURUS. LES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER AVEC L'APPAREIL. LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN DES UTILISATEURS NE DOIVENT PAS ÊTRE EFFECTUÉS PAR DES ENFANTS SANS SUPERVISION.
- LES ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS DOIVENT ÊTRE TENUS À L'ÉCART SAUF SURVEILLANCE CONTINUE.
- **CERTAINES PARTIES DE CE PRODUIT PEUVENT DEVENIR TRÈS CHAUDES ET PROVOQUER DES BRÛLURES. UNE ATTENTION PARTICULIÈRE DOIT ÊTRE ACCORDÉE LORSQUE DES ENFANTS ET DES PERSONNES VULNÉRABLES SONT PRÉSENTS.**
- L'UTILISATION DE TOUT ACCESSOIRE OU PIÈCE JOINTE NON RECOMMANDÉE PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET INVALIDER TOUTE GARANTIE DONT VOUS POURRIEZ BÉNÉFICIER.
- ASSUREZ-VOUS QU'IL Y A UNE DISTANCE SUFFISANTE ENTRE CET APPAREIL ET LES AUTRES OBJETS SUR LA SURFACE DE TRAVAIL OU ENTRE L'APPAREIL ET LES LIMITES DE LA ZONE DANS LAQUELLE IL EST SITUÉ. NOUS RECOMMANDONS UN ESPACE LIBRE MINIMUM DE 10 CM À TOUTES LES COINS.
- POUR VOUS PROTÉGER CONTRE LES CHOCS ÉLECTRIQUES, NE PLONGEZ PAS LE CÂBLE D'ALIMENTATION, L'ADAPTATEUR/CHARGEUR OU L'APPAREIL DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.
- DÉBRANCHEZ L'APPAREIL DE LA PRISE LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ ET AVANT DE LE NETTOYER.
- N'UTILISEZ PAS D'APPAREIL DONT LE CÂBLE D'ALIMENTATION OU L'ADAPTATEUR/CHARGEUR EST ENDOMMAGÉ, OU APRÈS UN DYSFONCTIONNEMENT OU UN ENDOMMAGEMENT DE L'APPAREIL. NOUS RECOMMANDONS DE NE PAS PLIER NI DE RANGER LE CÂBLE D'ALIMENTATION DE MANIÈRE TORSADÉE, ET DE VÉRIFIER RÉGULIÈREMENT SON ÉTAT.
- TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU UN AGENT DE SERVICE ÉLECTRIQUE.

BRUIT DE BOUGIE

NE VOUS UTILISEZ PAS si les prises de votre maison ne conviennent pas aux broches de l'adaptateur secteur/chargeur de ce produit. Tenter d'insérer l'adaptateur ou le chargeur secteur dans la mauvaise prise risque de causer un danger électrique ou des dommages.

NE L'UTILISEZ PAS avec un autre adaptateur ou chargeur secteur que celui fourni avec ce produit.

FUSIBLE DE PRISE (ROYAUME-UNI / IRLANDE DU NORD SEULEMENT)

Cet appareil est équipé d'une prise moulée BS 1363 de 13 ampères. Celui-ci est équipé d'un fusible de 13 ampères.

Si vous devez remplacer le fusible, seuls ceux approuvés ASTA ou BSI selon BS1362 doivent être utilisés.

S'il y a un cache-fusible installé, celui-ci doit être réajusté après avoir changé le fusible. Si le couvercle du fusible est perdu ou endommagé, la prise ne doit pas être utilisée. Des porte-fusibles et des fusibles de rechange sont disponibles sur des prises électriques. Si les prises de votre maison ou bureau ne conviennent pas à la prise de ce produit, la prise

doit être retirée et jetée en toute sécurité. Essayer d'insérer la prise dans la mauvaise prise risque de causer un risque électrique.


ENTRETIEN ET INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

- Toujours éteindre et débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- NE PAS immerger dans l'eau. Risque d'électrocution.
- NE PAS utiliser de nettoyeurs abrasifs ou d'ustensiles tranchants pour nettoyer cet appareil.
- Essuyer les surfaces avec un chiffon doux et sec.
- Laisser sécher complètement avant de réutiliser l'appareil.
- Ranger l'appareil dans un endroit frais et sec.

MISE AU BAU

Nous utilisons des emballages recyclables ou recyclés lorsque cela est possible
 Veuillez éliminer tous les emballages conformément aux réglementations de recyclage de votre autorité locale
 À la fin de la durée de vie du produit, vérifiez auprès de votre centre local de recyclage des déchets ménagers agréé par la municipalité pour l'élimination.

Sacs plastiques en plastique – ils sont fabriqués à partir du plastique recyclable suivant

Code & Symbole	
Type de plastique	Veuillez préciser (inclut l'ABS, le nylon)

DONNÉES ECODESIGN.

Description de l'article	VENTILATEUR À MATRICE D'AIR STATIONNAIRE	Code de l'article	R171	Model Number	41949			
Description	Symbole	Valeur						Unité
		Speed Level 1	Speed Level 2	Speed Level 3	Speed Level 4	Speed Level 5	Speed Level 6	
Débit maximal du ventilateur	F	1.62	1.93	2.31	2.62	2.79	3.04	m ³ /min
Entrée d'alimentation du ventilateur	P	17.45	19.43	21.76	23.82	25.96	31.87	W
Valeur du service	SV	0.09	0.1	0.11	0.11	0.11	0.10	m ³ /min/ W
Consommation d'énergie en veille	PSB	0.444	0.444	0.444	0.444	0.444	0.444	W
Niveau de puissance sonore du ventilateur	LWA	38.3	40.1	43.3	46.6	49.2	52.0	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	c	2.84	3.38	4.05	4.59	4.89	5.33	meters/ sec
Norme de mesure pour la valeur de service								
Coordonnées pour obtenir plus d'informations	The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford Ltd, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, Hertfordshire, CM23 2JU, UK							

ČESKÉ POKYNY



Detaily o výkonu: Údaje o napětí: 220-240V~
Detaily frekvence: 50Hz-60Hz
Údaje o výkonu: 45W

Příslušenství: základna, sloupek, tělo ventilátoru, dálkové ovládání, spodní spojovací prvky



Před zahájením si prosím pečlivě přečtete tento návod k použití a ujistěte se, že znáte provoz vašeho nového STANDING AIR MATRIX VENTILÁTORU.

Návod k montáži ventilátoru

1. Nainstalujte spodní spojovací prvek na základnu.



2. Odšroubujte upevňovací šroub a kovový spojovací prvek ve spodní části sloupku proti směru hodinových ručiček (proti směru hodinových ručiček pro povolení, po směru utažení).



3. Šroub a kovový spojovací prvek přišroubujte na základnu ve směru hodinových ručiček .



4. Zarovnáte sloupek s konektorem základny, utáhněte po směru hodinových ručiček pro zajištění a dokončete sestavení základny a sloupku.



5. Povolte šroub pro nastavení sloupku proti směru hodinových ručiček, vysuňte zvedací tyč do požadované výšky a utáhněte po směru hodinových ručiček pro upevnění.



6. Zarovnejte horní tělo ventilátoru s horním rozhraním sloupce, pevně zašroubujte po směru hodinových ručiček a sestava je dokončena.



Návody k ovládání dálkového ovládání

1. Při prvním použití sundej izolační fólii na zadní straně dálkového ovladače, aby se aktivoval.
2. Efektivní provozní dosah je přibližně 5 metrů od přijímače. Dosah se sníží, pokud dálkové ovládání není namířeno přímo na přijímač.
3. Vždy mířte dálkovým ovladačem přímo na přijímač.
4. Ujistěte se, že mezi dálkovým ovladačem a přijímačem nejsou žádné překážky.
2. Dálkový ovladač může selhat při použití v místnostech s vysokofrekvenčním zařízením (elektromagnetické rušení snižuje jeho citlivost).
3. S dálkovým ovladačem zacházejte opatrně. Neudeř ani neodpusťte ho.

Uživatelské instrukce



Panelové operace

1.ZAPNUTO/VYPNUTO

- Když je ventilátor zapnutý, stiskněte toto tlačítko pro spuštění ventilátoru; Stiskněte ho znovu, abyste ventilátor vypnuli.
- Po spuštění ventilátoru opakovaně stiskněte toto tlačítko pro přepínání 6 úrovní rychlosti větru (zobrazených jako "1" až "6").

2.Houpačka

Po spuštění ventilátoru opakovaně stiskněte toto tlačítko pro přepínání mezi režimy swingu: oscilace vlevo-vpravo → oscilace nahoru-dolů → plná (levá-pravá + nahoru-dolů) oscilace.

3.OTEVÍRACÍ DOBA

- Stiskněte tlačítko "TIMER": rozsvítí se kontrolka a digitální displej, což vám umožní zvolit dobu trvání časovače (poznámka: "1" = 1 hodina a tak dále).
- Ve stavu běhu: Stiskněte toto tlačítko pro nastavení času automatického vypnutí.
- Automatické vypínání obrazovky: Displej se automaticky vypne po 3 minutách nečinnosti v běžícím stavu; Stiskněte jakékoliv tlačítko a probudte ho.

Dálkové ovládání

1.ZAPNUTO/VYPNUTO

Když je ventilátor zapnutý, stiskněte toto tlačítko pro spuštění ventilátoru; Stiskněte ho znovu, abyste ventilátor vypnuli.

2.SPEED+ / SPEED-

Po spuštění ventilátoru opakovaně mačkejte tato tlačítka pro přepínání 6 úrovní rychlosti větru (zobrazených jako "1" až "6").

3. OTEVÍRACÍ DOBA

- Běžící stav: Stiskněte toto tlačítko pro nastavení času automatického vypnutí. Každé stisknutí prodlouží časovač o 1 hodinu (maximálně 9 hodin); Ventilátor se automaticky zastaví, jakmile je dosaženo nastaveného času.

4. MÓD

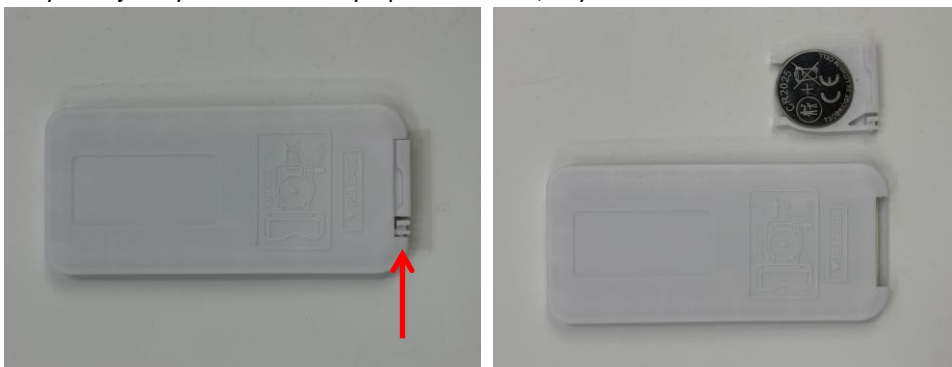
Ventilátor se při spuštění automaticky nastaví na normální vítr. Stiskněte toto tlačítko pro přepínání mezi normálním větrem → přirozeným větrem.

5. Houpačka

- Levé tlačítko pro švihnutí: Stiskněte pro zapnutí/vypnutí oscilace vlevo-vpravo.
- Pravé tlačítko pro otáčení: Stiskněte pro přepínání mezi režimy nastavení nahoru-dolů: 30° náklon → 60° náklon → 90° oscilace nahoru-dolů → oscilace vypnutá.
- Když se ventilátor vypne tlačítkem ON/OFF, mechanismus houpání nahoru-dolů se automaticky resetuje.
- Varování: Nenuťte ventilátor ručně měnit směr (např. otáčením hlavy ventilátoru), protože by to mohlo poškodit mechanismus kývání.

6. Výměna baterie pro dálkové ovládání

- Vyžadována baterie: tlačítko CR2025
1. Umístěte dálkový ovladač směrem dolů s otevřeným prostorem pro baterii vpravo. Stlačením nahoru na značku "RELEASE" a tažením vpravo odstraníte kryt baterie.
 2. Vložte do slotu novou baterii CR2025 se stranou "+" směrem nahoru a ujistěte se, že je bezpečně zamčena.
 3. Vyrovnejte kryt baterie se sloty a posuňte vlevo, abyste ho zamkli na místo.



VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH SPOTŘEBIČŮ BY MĚLA BÝT VŽDY DODRŽOVÁNA ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY INSTRUKCE.
- POUZE PRO DOMÁCÍ VNITŘNÍ POUŽITÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE VENKU ANI PRO KOMERČNÍ ÚČELY.
- TENTO SPOTŘEBIČ NEPOUŽÍVEJTE K ŽÁDNÉMU JINÉMU ÚČELU NEŽ K TOMU, PRO KTERÝ JE URČEN.
- POUŽÍVEJTE POUZE S DODANÝM ADAPTÉREM/NABÍJEČKOU ZE SÍTĚ.
- **NEPOUŽÍVEJTE** ŽÁDNÝ JINÝ SÍŤOVÝ ADAPTÉR/NABÍJEČKU, PROTOŽE BY TO MOHLO ZPŮSOBIT POŠKOZENÍ A ZNEPLATNIT JAKOUKOLI ŽÁRUKU, KTEROU BYSTE MOHLI MÍT.
- PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE PŘÍPADNÉ VADY A POKUD SE VYSKYTNOU VADY, NEPOUŽÍVEJTE JE. DÁVEJTE POZOR, ABYSTE SPOTŘEBIČ NEUPUSTILI, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- PŘED PŘIPOJENÍM SPOTŘEBIČE ZKONTROLUJTE, ZDA NAPĚTÍ UVEDENÉ NA SPODNÍ STRANĚ SPOTŘEBIČE ODPOVÍDÁ SÍŤOVÉMU NAPĚTÍ VE VAŠEM DOMĚ.
- PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM PEČLIVĚ ZKONTROLUJTE SPOTŘEBIČ A NAPÁJECÍ KABEL, ZDA NEJSOU POŠKOZENÉ.
- PŘI POUŽÍVÁNÍ JI NIJAK NEZAKRÝVEJTE, PROTOŽE TO MŮŽE ZPŮSOBIT PŘEHŘÁTÍ.
- POUŽÍVEJTE NA ROVNÉM, STABILNÍM POVRCHU.
- NIKDY SE NEDOTÝKEJTE KOLKY MOKRÝMA RUKAMA
- NEUKLÁDEJTE NA NEBO BLÍZKO ZDROJŮ TEPLA.
- DRŽTE PŘEDMĚT ALESPŮŇ 1 M OD HOŘLAVÝCH MATERIÁLŮ, JAKO JE NÁBYTEK, POLŠTÁŘE, POVLEČENÍ, PAPIR, OBLEČENÍ, ZÁVĚSY ATD.
- TENTO PŘEDMĚT NEUMISŤUJTE PŘÍMO POD ZÁSUVKU V ZÁSUVCE. (Pro topidla, pece a odvlhčovače)
- **PRO SNÍŽENÍ RIZIKA POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEPOUŽÍVEJTE S PRODLUŽOVACÍM KABLEM.**
- NIKDY NEVYNDÁVAJTE ZÁSTRČKU TÍM, ŽE ZATÁHNĚTE ZA NAPÁJECÍ KABEL.
- NENECHTE NAPÁJECÍ KABEL VISET PŘES OKRAJ STOLU NEBO PRACOVNÍ DESKY, ANI SE DOTÝKAT HORKÝCH POVRCHŮ.

- **NEODCHÁZEJTE ZAPNUTÉ NEBO BEZ DOZORU.**
- **VYPNĚTE PO POUŽITÍ NEBO POKUD OPOUŠTÍTE MÍSTNOST, ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU PŘEHŘÁTÍ NEBO POŽÁRU.**
- TENTO PŘÍSTROJ MOHOU POUŽÍVAT DĚTI OD 8 LET A VÍCE, STEJNĚ JAKO OSOBY S OMEZENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO MENTÁLNÍMI SCHOPNOSTMI ČI NEDOSTATKEM ZKUŠENOSTÍ A ZNALOSTÍ, POKUD BYLY DOHLEDEM NEBO INSTRUKCEMI OHLEDNĚ BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ A ROZUMÍ SOUVISEJÍCÍM RIZIKŮM. DĚTI SI S TÍMTO SPOTŘEBIČEM HRÁT NESMĚJÍ. ÚKLID A ÚDRŽBA UŽIVATELŮ NESMÍ PROVÁDĚT DĚTI BEZ DOZORU.
- DĚTI MLADŠÍ 3 LET BY MĚLY BÝT DRŽENY DÁL, POKUD NEJSOU POD NEUSTÁLÝM DOHLEDEM.
- **NĚKTERÉ ČÁSTI TOHOTO PRODUKTU SE MOHOU VELMI ZAHŘÁT A ZPŮSOBIT POPÁLENINY. ZVLÁŠTNÍ POZORNOST JE TŘEBAVĚNOVAT TAM, KDE JSOU PŘÍTOMNY DĚTI A ZRANITELNÍ OSOBY.**
- POUŽITÍ JAKÉHOKOLIV PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ, KTERÉ COOPERS ZE STORTFORDU NEDOPORUČUJE, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZNEPLATNIT JAKOUKOLI ZÁRUKU, KTEROU MŮŽETE MÍT.
- UJISTĚTE SE, ŽE MEZI TÍMTO SPOTŘEBIČEM A OSTATNÍMI PŘEDMĚTY NA PRACOVNÍ PLOŠE JE DOSTATEČNÁ VZDÁLENOST NEBO DOSTATEČNÁ VZDÁLENOST MEZI SPOTŘEBIČEM A PROSTOREM, VE KTERÉM SE NACHÁZÍ . DOPORUČUJEME MINIMÁLNÍ CELKOVOU PRŮCHODNOST ALESPŮŇ 10 CM.
- PRO OCHRANU PŘED ELEKTRICKÝM ÚRAZEM NEPONOŘUJTE NAPÁJECÍ KABEL, SÍŤOVÝ ADAPTÉR/NABÍJEČKU ANI SPOTŘEBIČ DO VODY NEBO JINÉ KAPALINY.
- ODPOJTE ZE ZÁSUVKY, KDYŽ JI NEPOUŽÍVÁTE, A PŘED ČIŠTĚNÍM.
- NEPOUŽÍVEJTE ŽÁDNÝ SPOTŘEBIČ S POŠKOZENÝM NAPÁJECÍM KABELEM NEBO SÍŤOVÝM ADAPTÉREM/NABÍJEČKOU NEBO POTÉ, CO SPOTŘEBIČ SELŽE NEBO BYL JAKKOLI POŠKOZEN. DOPORUČUJEME, ABY NAPÁJECÍ KABEL NEBYL OHNUTÝ ANI SKLADOVÁN V KROUCENÉ FORMĚ A PRAVIDELNĚ KONTROLOVALI JEHO STAV.
- VEŠKERÉ OPRAVY MUSÍ PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁŘ NEBO ELEKTRICKÝ SERVISNÍ AGENT.

ZAPOJENÍ ZÁSUVKY

NE Použití Pokud zásuvky ve vašem domě nejsou vhodné pro konektory adaptéru/nabíječky tohoto produktu. Pokusy o zapojení síťového adaptéru/nabíječky do špatné zásuvky pravděpodobně způsobí elektrické riziko nebo poškození.

NE Použití s jakýmkoli jiným adaptérem/nabíječkou než s tímto produktem.

ZÁSTRČKOVÁ POJISTKA (POUZE UK / NI)

Tento spotřebič je vybaven tvarovanou zástrčkou BS 1363 s kapacitou 13 ampérů. Je vybaven 13 ampérovou pojistkou. Pokud musíte měnit pojistku, měli byste používat pouze ty, které jsou schváleny ASTA nebo BSI podle BS1362.

Pokud je kryt pojistky nasazen, musí být po výměně znovu nasazen. Pokud je kryt pojistky ztracen nebo poškozen, zástrčka nesmí být použita. Náhradní držáky pojistek a pojistky jsou k dispozici v elektrických zásuvkách. Pokud zásuvky ve vašem domě nebo kanceláři nejsou vhodné pro zástrčku tohoto produktu, je nutné zástrčku vyjmout a bezpečně zlikvidovat. Pokusy o zasunutí zástrčky do špatné zásuvky pravděpodobně způsobí elektrické riziko.

POKYNY K PÉČI A ČIŠTĚNÍ

- Vždy před čištěním vypněte a odpojte ze zásuvky.
- NEponořujte do vody. Riziko elektrického úrazu.
- NEPOUŽÍVEJTE abrazivní čističe ani ostré nástroje k čištění tohoto spotřebiče.
- Povrchy otřete měkkým suchým hadříkem.
- Nechte důkladně uschnout před dalším použitím.
- Skladujte spotřebič na chladném a suchém místě.

LIKVIDACE

Používáme recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné

Veškeré obaly prosím likvidujte v souladu s předpisy vašeho místního úřadu o recyklaci

Na konci životnosti produktu se obraťte na místní autorizované místo na recyklaci domácího odpadu kvůli likvidaci.

Plastové polybasy – jsou vyrobeny z následujícího recyklovatelného plastu

Kód a symbol	 OTHER
Typ plastu	Upřesněte prosím (včetně ABS, nylonu)

DATA Z ECODESIGNU.

Popis položky	VĚTRÁK S MATICÍ STOJATÉHO VZDUCHU	Kód položky	R171	Modelové číslo	41949			
Popis	Symbol	Hodnota						Jednotka
		Speed Level 1	Speed Level 2	Speed Level 3	Speed Level 4	Speed Level 5	Speed Level 6	
Maximální průtok ventilátoru	F	1.62	1.93	2.31	2.62	2.79	3.04	m ³ /min
Vstup napájení ventilátoru	P	17.45	19.43	21.76	23.82	25.96	31.87	W
Užitek služby	SV	0.09	0.1	0.11	0.11	0.11	0.10	m ³ /min/ W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	PSB	0.444	0.444	0.444	0.444	0.444	0.444	W
Úroveň výkonu ventilátoru	LWA	38.3	40.1	43.3	46.6	49.2	52.0	dB(A)
Maximální rychlost vzduchu	c	2.84	3.38	4.05	4.59	4.89	5.33	meters/ sec
Měřicí standard pro hodnotu služby								
Kontaktní údaje pro získání dalších informací	The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford Ltd, 11 Bridge Street, Bishop ' s Stortford, Hertfordshire, CM23 2JU, UK							

SLOVENSKÉ INŠTRUKCIE



Detaily o moci: Detaily napätia: 220-240V~
Detaily frekvencie: 50Hz-60Hz
Údaje o výkone: 45W

Príslušenstvo: Základna, stĺpik, telo ventilátora, diaľkové ovládanie, spodné upevňovacie prvky



Pred začatím si prosím dôkladne prečítajte tento návod a uistite sa, že poznáte fungovanie vášho nového STANDING AIR MATRIX VENTILÁTORA.

Návod na montáž ventilátora

1. Namontujte spodný spojovací prvok na základňu.



2. Odskrutkujte upevňovaciu skrutku a kovový spojovací prvok v spodnej časti stĺpika proti smeru hodinových ručičiek (proti smeru hodinových ručičiek povolíte, v smere hodinových ručičiek na utiahnutie).



3. Skrutku a kovový spojovací prvok priskrutkujte na základňu v smere hodinových ručičiek .



4. Zarovnajte stĺpik s konektorom základne, utiahnite v smere hodinových ručičiek na upevnenie a dokončite montáž základne a stĺpca.



5. Povolte skrutku na nastavovanie stĺpika proti smeru hodinových ručičiek, natiahnite zdvihovú tyč do požadovanej výšky a dotiahnite ju v smere hodinových ručičiek na upevnenie.



6. Zarovnajte horné telo ventilátora s horným rozhraním stĺpca, pevne naskrutkujte v smere hodinových ručičiek a montáž je dokončená.



Návod na ovládanie vzdialeného ovládania

1. Pri prvom použití odstráňte izolačnú fóliu na zadnej strane diaľkového ovládača, aby ste ho aktivovali.
2. Efektívny prevádzkový dosah je približne 5 metrov od prijímača. Dosah sa zníži, ak diaľkový ovládač nie je namierený priamo na prijímač.
3. Vždy namierte diaľkový ovládač priamo na prijímač.
4. Uistite sa, že medzi diaľkovým ovládaním a prijímačom nie sú žiadne prekážky.
5. Diaľkový ovládač môže zlyhať pri použití v miestnostiach s vysokofrekvenčným zariadením (elektromagnetické rušenie znižuje jeho citlivosť).
6. Ovládajte diaľkový ovládač opatrne. Neudieraj ani nepúšťaj ho.

Používateľské inštrukcie



Panelové operácie

1.ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ

- Keď je ventilátor zapnutý, stlačte toto tlačidlo na spustenie ventilátora; stlač ho znova na vypnutie ventilátora.
- Po spustení ventilátora opakovane stláčajte toto tlačidlo, aby ste prepínali 6 úrovní rýchlosti vetra (zobrazených ako "1" až "6").

2.Hojdačka

Po spustení ventilátora opakovane stláčajte toto tlačidlo, aby ste prepínali medzi režimami kývania: oscilácia doľava- doprava → oscilácia hore-dole → plná (ľavá-pravá + hore-dole) oscilácia.

3.OTVÁRACIE HODINY

- Stlačte tlačidlo "TIMER": kontrolka a digitálny displej sa aktivujú, čo vám umožní vybrať čas trvania (Poznámka: "1" = 1 hodina a podobne).
- V bežiacom stave: Stlačte toto tlačidlo na nastavenie času automatického vypnutia.
- Automatické vypnutie obrazovky: Displej sa automaticky vypne po 3 minútach nečinnosti v bežiacom stave; stlačte akékoľvek tlačidlo, aby ste ho prebudili.

Diaľkové ovládanie

1.ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ

Keď je ventilátor zapnutý, stlačte toto tlačidlo na spustenie ventilátora; stlač ho znova na vypnutie ventilátora.

2.SPEED+ / SPEED-

Po spustení ventilátora opakovane stláčajte tieto tlačidlá, aby ste prepínali 6 úrovní rýchlosti vetra (zobrazených od "1" po "6").

3.OTVÁRACIE HODINY

Bežiaci stav: Stlačte toto tlačidlo na nastavenie času automatického vypnutia. Každé stlačenie predĺži časovač o 1 hodinu (maximálne 9 hodín); Ventilátor sa automaticky zastaví, keď sa dosiahne nastavený čas.

4.MÓD

Vetrník pri spustení prepočíta na normálny režim. Stlačením tohto tlačidla sa prepnutie medzi normálnym režimom → prírodným režimom.

5.SWING

- Ľavé tlačidlo SWING: Stlačením zapnete/vypnete osciláciu vľavo-vpravo.
- Pravé tlačidlo SWING: Stlačením prechádzate medzi režimami nastavenia hore-dole: naklonenie 30° → naklonenie 60° → oscilácia hore-dole 90° → vypnutie oscilácie.
- Keď je ventilátor vypnutý pomocou tlačidla ON/OFF, mechanizmus oscilácie hore-dole sa automaticky resetuje.
- Upozornenie: Nezasahujte ručne do zmeny smeru ventilátora (napr. otáčaním hlavy ventilátora), pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu mechanizmu otáčania.

6. Výmena batérie diaľkového ovládania

- Vyžaduje sa batéria: tlačidlová bunka CR2025
1. Umiestnite diaľkové ovládanie smerom nadol s otvorením priestoru batérie vpravo. Stlačte hore na značku "RELEASE" a vytiahnite vpravo, aby ste odstránili kryt batérie.
 2. Vložte novú batériu CR2025 do slotu so stranou "+" smerovanou hore, uistite sa, že je bezpečne zamknutá.
 3. Vyrovnajte kryt batérie so slotmi a posuňte naľavo, aby ste ho zamkli na miesto.



VAROVANIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

Pri používaní elektrických spotrebičov je potrebné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia:

- PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY PRED POUŽITÍM.
- URČENÉ IBA PRE DOMÁCE POUŽITIE V INTERIÉRI.
- NEPOUŽÍVAJTE V EXTERIÉRI ANI NA KOMERČNÉ ÚČELY.
- TENTO SPOTREBIČ NEPOUŽÍVAJTE NA INÉ ÚČELY, AKO JE URČENÝ.
- POUŽÍVAJTE IBA S PRIBALENÝM SÍŤOVÝM ADAPTÉROM/NABÍJAČKOU.
- NEPOUŽÍVAJTE ŽIADNY INÝ SÍŤOVÝ ADAPTÉR/NABÍJAČKU, PRETOŽE TO MÔŽE SPÔSOBIŤ POŠKODENIE A ZRUŠENIE AKÉJKOĽVEK ZÁRUKY, KTORÚ MÔŽETE MAŤ.
- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NIE JE ZARIADENIE POŠKODENÉ, A AK ZISTÍTE AKÉKOĽVEK POŠKODENIE, NEPOUŽÍVAJTE HO. DBÁJTE NA TO, ABY STE ZARIADENIE NEPUSTILI, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIA.
- PRED PRIPOJENÍM ZARIADENIA SKONTROLUJTE, ČI NAPÄTIE UVEDENÉ NA SPODNEJ STRANE ZARIADENIA ZODPOVEDÁ NAPÄTIU V VAŠEJ DOMÁCNOSTI.
- PRED KAŽDÝM POUŽITÍM ZARIADENIE A NAPÁJACÍ KÁBEL PEČLIVO SKONTROLUJTE, ČI NIE SÚ POŠKODENÉ.
- POČAS POUŽÍVANIA ZARIADENIE V ŽIADNOM PRÍPADE NEZAKRÝVAJTE, PRETOŽE BY TO MOHLO VYVOLAT PREHRIAVANIE.
- POUŽÍVAJTE NA ROVNOM, STABILNOM POVRCHU.
- NIKDY SA NEDOTÝKAJTE ZÁSTRČKY MOKRÝMI RUKAMI.
- NEUMIESTUJTE NA ZDROJE TEPLA ALEBO DO ICH BLÍZKEHO OKOLIA.
- UDRŽUJTE ZARIADENIE V ROZSTUPE MINIMÁLNE 1 M OD HORĽAVÝCH MATERIÁLOV, AKO SÚ NÁBYTOK, VANKÚŠE, POSTEĽNÁ BIELIZEŇ, PAPIER, OBLEČENIE, ZÁVESY ATĎ.
- TENTO VÝROBK NEUMIESTUJTE PRIAMO POD ZÁSUVKU. (Pre ohrievače, rúry a odvlhčovače)
- **ABY STE ZNIŽILI RIZIKO POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEPOUŽÍVAJTE PREDĹŽENIE KÁBEL.**
- NIKDY NEODSTRAŇUJTE ZÁSTRČKU ŤAHANÍM ZA NAPÁJAJÚCI KÁBEL.
- NENECHÁVAJTE NAPÁJAJÚCI KÁBEL VISIEŤ Z OKRAJA STOLA ALEBO PULTU A NEDOTÝKAJTE SA NÍM HORÚCICH POVRCHOV.
- **NENECHAJTE ZAPNUTÉ ALEBO BEZ DOZORU.**
- **PO POUŽITÍ ALEBO PRI ODCHODE Z MIESTNOSTI VYPNITE ZARIADENIE, ABY STE PREDIŠLI RIZIKU PREHRIAUTIA ALEBO POŽIARU.**
- TENTO SPOTREBIČ MÔŽU POUŽÍVAŤ DETI OD 8 ROKOV A DOSPELÍ S OBMEDZENÝMI FYZICKÝMI, SENZORICKÝCH ALEBO MENTÁLNYCH SCHOPNOSTÍ ALEBO BEZ SKÚSENOSTÍ A ZNALOSTÍ, AK SÚ POD DOZOROM ALEBO BOLI INŠTRUKTÁŽOVANÍ O BEZPEČNOM POUŽÍVANÍ ZARIADENIA A ROZUMIA SÚVISIACIM NEBEZPEČENSTVÁM. DETI SA NESMÚ HRÁŤ SO ZARIADENÍM. ČISTENIE A ÚDRŽBA ZARIADENIA NESMÚ BYŤ VYKONÁVANÉ DEŤMI BEZ DOZORU.
- DETI DO 3 ROKOV BY MALI BYŤ DRŽANÉ V BEZPEČNEJ VZDIALENOSTI, POKIAĽ NIE SÚ POD NEUSTÁLÝM DOZOROM.
- **NIEKTORÉ ČASTI TOHTO VÝROBKU SA MÔŽU VEĽMI ZAHRIEVAŤ A SPÔSOBIŤ POPÁLENINY. ZVLÁŠTNU POZORNOSŤ TREBA VENOVAŤ MIESTAM, KDE SA NACHÁDZAJÚ DETI A OHROZENÉ OSOBY.**
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOĽVEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍSLUŠENSTVA, KTORÉ NEDOPORUČUJE SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE VYVOLAT' ÚRAZY A ZRUŠIT' AKÚKOĽVEK ZÁRUKU, KTORÚ MÔŽETE MAŤ.
- ZAISTITE, ABY BOLA MEDZI TÝMTO SPOTREBIČOM A INÝMI PREDMETMI NA PRACOVNEJ PLOCHE DOSŤATOČNÁ VZDIALENOSŤ, ALEBO ABY BOLA DOSŤATOČNÁ VZDIALENOSŤ MEDZI SPOTREBIČOM A OKRAJMI PRIESTORU, V KTOROM JE UMIESTNENÝ. ODPORÚČAME MINIMÁLNU VOĽNÚ VZDIALENOSŤ VŠADE OKOLO SPOTREBIČA V

ROZSAHU MINIMÁLNE 10 CM.

- TO PROTECT AGAINST ELECTRIC SHOCK, DO NOT IMMERSE POWER CABLE, MAINS ADAPTOR/ CHARGER OR APPLIANCE, IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.
- ODPOJTE JU ZO ZÁSUVKY, KEĎ JU NEPOUŽÍVATE A PRED ČISTENÍM.
- NEPOUŽÍVAJTE ŽIADNY SPOTREBIČ S POŠKODENÝM NAPÁJACÍM KÁBLOM ALEBO SIEŤOVÝM ADAPTÉROM/NABÍJAČKOU ALEBO PO TOM, ČO SPOTREBIČ NEFUNGUJE ALEBO BOL AKOKOLĽEK POŠKODENÝ. ODPORÚČAME, ABY NAPÁJACÍ KÁBEL NEBOL OHNUTÝ ANI ULOŽENÝ SKRÚTENÝM SPÔSOBOM A PRAVIDELNE KONTROLOVALI JEHO STAV.
- AKÉKOĽVEK OPRAVY MUSÍ VYKONAŤ KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁR ALEBO ELEKTRICKÝ SERVISNÝ AGENT.

ZAPOJENIE ZÁSTAKOV

NE- Použitie Ak zásuvky vo vašom dome nie sú vhodné pre konektory adaptéra/nabíjačky tohto produktu. Pokusy o zapojenie adaptéra/nabíjačky do nesprávnej zásuvky pravdepodobne spôsobia elektrické nebezpečenstvo alebo poškodenie.

NE- Použitie s akýmkoľvek iným adaptérom/nabíjačkou, než je ten, ktorý je dodávaný s týmto produktom.

ZÁSTRČKOVÁ POISTKA (LEN UK / NI)

Tento spotrebič je vybavený tvarovanou zástrčkou BS 1363 s výkonom 13 ampérov. Je vybavený 13 ampérovou poistkou.

Ak musíte vymeniť poistku, mali by sa používať len tie, ktoré sú schválené ASTA alebo BSI podľa BS1362. Ak je kryt poistky namontovaný, tento kryt musí byť po výmene znovu nasadený. Ak je kryt poistky stratený alebo poškodený, zástrčka sa nesmie používať. Náhradné držiaky a poistky sú dostupné v elektrických zásuvkách. Ak zásuvky vo vašom dome alebo kancelárii nie sú vhodné pre zástrčku tohto produktu, zástrčka musí byť odstránená a bezpečne zlikvidovaná. Pokusy zasunúť zástrčku do nesprávnej zásuvky pravdepodobne spôsobia elektrické riziko.

POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

- Vždy vypnite a odpojte pred čistením.
- NEPONÁRAJTE sa do vody. Riziko elektrického šoku.
- NEPOUŽÍVAJTE abrazívne čistiace prostriedky ani ostré príbory na čistenie tohto spotrebiča.
- Povrchy utrite mäkkou suchou handričkou.
- Nechajte dôkladne vyschnúť pred ďalším použitím.
- Uskladnite spotrebič na chladnom a suchom mieste.


LIKVIDÁCIA

Používame recyklovateľné alebo recyklované obaly, kde je to možné

Všetky obaly prosím likvidujte v súlade s recyklačnými predpismi vášho miestneho úradu

Na konci životnosti produktu sa opýtajte na likvidáciu v miestnom autorizovanom mestskom centre na recykláciu domáceho odpadu.

Plastové plastové vrecká – vyrobené z nasledujúceho recyklovateľného plastu

Kód a symbol	
Typ plastu	Prosím, uveďte (vrátane ABS, nylonu)

ÚDAJE ECODESIGN.

Popis položky	STOJACÍ VZDUCHOVÝ MATICOVÝ VENTILÁTOR	Kód položky	R171	Modelové číslo	41949			
Popis	Symbol	Hodnota						Jednotka
		Speed Level 1	Speed Level 2	Speed Level 3	Speed Level 4	Speed Level 5	Speed Level 6	
Maximální prietok ventilátora	F	1.62	1.93	2.31	2.62	2.79	3.04	m ³ /min
Vstup napájania ventilátora	P	17.45	19.43	21.76	23.82	25.96	31.87	W
Hodnota služby	SV	0.09	0.1	0.11	0.11	0.11	0.10	m ³ /min/ W
Pohotovostná spotreba energie	PSB	0.444	0.444	0.444	0.444	0.444	0.444	W
Úroveň zvuku ventilátora	LWA	38.3	40.1	43.3	46.6	49.2	52.0	dB(A)
Maximálna rýchlosť vzduchu	c	2.84	3.38	4.05	4.59	4.89	5.33	meters/ sec
Merací štandard pre hodnotu služby								
Kontaktné údaje pre získanie ďalších informácií	The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford Ltd, 11 Bridge Street, Bishop ' s Stortford, Hertfordshire, CM23 2JU, UK							

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par/ Distribútor / Distribuuje.

The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford.
UK address: 11 Bridge Street, Bishops Stortford, Herts, UK, CM23 2JU
EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. De Fourmies, 59100 Roubaix, France



0330 331 0300



enquiries@coopersofstortford.co.uk



<https://www.coopersofstortford.co.uk>

3Pagen

Hergestellt für 3Pagen
 Sankt-Joeris-Strasse 16-28
 52477 Alsdorf



+49 (0) 2404/980-204



kontakt@3pagen.de



www.3pagen.de

